



**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE
du Conseil municipal**

Mardi 21 février 2023, à 19 h
En la salle Saint-Jean de l'hôtel de ville

PROCÈS-VERBAL

Présents : Eric Marquis, maire
Marc Michaud, directeur général
Daniel Gagné, directeur général adjoint
Chantal Dubé, greffière adjointe

Conseillers :

Quartier 1	Aldéo Nadeau	Sylvie St-Onge-Morneau
Quartier 2	Eric Desjardins	Denise Landry-Nadeau
Quartier 3	Eric Morneault	Diane Bélanger-Nadeau
Quartier 4	Eric McGuire	
Quartier 5	Lisa Parent	Daniel St-Germain

Absente :

Quartier 4 Karen Power

Conseiller Eric Desjardins procède avec la réflexion.

Monsieur le maire, Eric Marquis, procède avec la reconnaissance suivante :

- Un groupe d'athlète locaux qui font partie de l'Équipe NB et qui participent aux Jeux du Canada : Ève Michaud, Isabel Michaud, Kristy Michaud, Alex Thibault, Blake Cloutier, Noah Cyr et Félix Cyr et madame Lisa Rossignol, infirmière qui fait partie du personnel de mission.

La réunion débute à 19 h 01 sous la présidence du maire, Eric Marquis.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par conseillère Lisa Parent, appuyé de conseiller Aldéo Nadeau, que l'ordre du jour soit adopté tel qu'il a été présenté. Adoptée

**REGULAR OPEN MEETING
of City Council**

Tuesday, February 21st, 2023, at 7 p.m.
In room Saint-Jean at city hall

MINUTES

Present: Eric Marquis, Mayor
Marc Michaud, CAO
Daniel Gagné, Assistant CAO
Chantal Dubé, Assistant City Clerk

Councillors:

Ward 1	Aldéo Nadeau	Sylvie St-Onge-Morneau
Ward 2	Eric Desjardins	Denise Landry-Nadeau
Ward 3	Eric Morneault	Diane Bélanger-Nadeau
Ward 4	Eric McGuire	
Ward 5	Lisa Parent	Daniel St-Germain

Regrets:

Quartier 4: Karen Power

Councillor Eric Desjardins proceeds with the reflection.

Mayor, Eric Marquis, proceeds with the following recognition:

- A group of local athletes who are part of Team NB and who are participating in the Canada Games: Ève Michaud, Isabel Michaud, Kristy Michaud, Alex Thibault, Blake Cloutier, Noah Cyr, and Félix Cyr, and Mrs. Lisa Rossignol, nurse, who is part of the mission personnel.

Mayor Eric Marquis calls the meeting to order at 7:01 p.m.

ADOPTION OF THE AGENDA

It is moved by councillor Lisa Parent, seconded by councillor Aldéo Nadeau, that the agenda be adopted as presented. Carried

DIVULGATION D'INTÉRÊT :

Conseillère Diane Bélanger-Nadeau s'absentera de la salle pour le point 6.c – Appel d'offres – camion pleine grandeur.

Monsieur Marc Michaud s'absentera de la salle pour le point 6.l Arts et culture – directeur/directrice.

ADOPTION DE PROCÈS-VERBAUX

- 2023 -011 Conseillère Denise Landry-Nadeau propose que le procès-verbal suivant soit reçu tel qu'il a été présenté.
- 24 janvier 2023 – Réunion ordinaire publique
- Appuyé de conseillère Sylvie St-Onge-Morneau
Adoptée

PLAN MUNICIPAL ET ZONAGE

DÉBUT DES PROCÉDURES DE MODIFICATION AU PLAN MUNICIPAL – PARC INDUSTRIEL EDMUNDSTON-NORD

- 2023 -012 Conseiller Eric Morneau propose que le conseil municipal considère une modification au Plan d'aménagement municipal d'Edmundston afin de créer une zone tampon entre le Parc industriel Edmundston-Nord et le quartier résidentiel sur une partie de la propriété identifiée par le NID 35333532 et située dans le Parc industriel Edmundston-Nord, à Edmundston.

Il est résolu que la modification proposée soit présentée au public le 21 mars 2023, en la salle Saint-Jean de l'hôtel de ville d'Edmundston à compter de 19 h et que le greffier se charge, au nom et pour le compte du conseil de faire publier l'avis public prescrit par le paragraphe 25(1) de la *Loi sur l'Urbanisme* dans le journal « Info weekend », ainsi que sur le site Internet municipal, indiquant l'intention du conseil municipal, la date et le lieu de la présentation publique et que les oppositions ou commentaires au projet proposé pourront être présentés au conseil municipal dans les 30 jours de la date de la présentation publique en les faisant parvenir au bureau du greffier municipal.

Appuyée de conseiller Daniel St-Germain
Adoptée

DISCLOSURE OF INTEREST:

Councillor Diane Bélanger-Nadeau will leave the room for item 6.c – Tender call – full-size truck.

Mr. Marc Michaud will leave the room for item 6.l Arts and culture - director

ADOPTION OF MINUTES

- 2023 -011 Councillor Denise Landry-Nadeau moves that the minutes of the following meeting be received as presented.
- January 24, 2023 – Regular open meeting
- Seconded by Councillor Sylvie St-Onge-Morneau
Carried

MUNICIPAL PLAN AND ZONING

START OF AMENDMENT PROCEDURES TO THE MUNICIPAL PLAN – EDMUNDSTON NORTH INDUSTRIAL PARK

- 2023 -012 Councillor Eric Morneau moves that the municipal council considers a modification to the Municipal Development Plan to create of a buffer zone between the Edmundston North Industrial Park and the residential area on part of the property identified by PID 35333532 and located in the Edmundston North Industrial Park, in Edmundston.

Be it resolved that the amendment be presented to the public on March 21, 2023, in the Saint-Jean room of Edmundston City Hall, at 7 p.m. and that the city clerk undertakes, in the name and on behalf of the council, to publish public notice, prescribed by subsection 25(1) of the *Planning Act* in the "Info weekend" newspaper, as well as on the municipal website, indicating the intention of the municipal council, the date and place of the public presentation, and that the objections or comments can be presented to the municipal council within 30 days of the date of the public presentation by sending them to the office of the city clerk.

Seconded by Councillor Daniel St-Germain
Carried

**DEMANDE DE MODIFICATION AU PLAN MUNICIPAL
– 1275, RUE PRINCIPALE, SECTEUR SAINT-BASILE**

2023 -013 Conseiller Eric Desjardins propose que le conseil municipal considère une modification au Plan d'aménagement municipal d'Edmundston afin de permettre la transformation de l'édifice existant en immeuble d'habitation de 10 unités pour la propriété identifiée par le NID 35280866 et située au 1275, rue Principale, secteur Saint-Basile, à Edmundston.

Il est résolu que la modification proposée soit présentée au public le 21 mars 2023, en la salle Saint-Jean de l'hôtel de ville d'Edmundston à compter de 19 h et que le greffier se charge, au nom et pour le compte du conseil de faire publier l'avis public prescrit par le paragraphe 25(1) de la *Loi sur l'Urbanisme* dans le journal « Info weekend », ainsi que sur le site Internet municipal, indiquant l'intention du conseil municipal, la date et le lieu de la présentation publique et que les oppositions ou commentaires au projet proposé pourront être présentés au conseil municipal dans les 30 jours de la date de la présentation publique en les faisant parvenir au bureau du greffier municipal.

Appuyée de conseiller Aldéo Nadeau
Adoptée

PRÉSENTATION DE LA MODIFICATION AU PLAN MUNICIPAL – 7, AVENUE LANG

Monsieur François Boutot, directeur du Service de développement présente les détails de la demande de modification au plan municipal et à l'arrêté de zonage pour le 7, avenue Lang.

PRÉSENTATION DE LA MODIFICATION AU PLAN MUNICIPAL ROUTE 144

Monsieur François Boutot, directeur du Service de développement présente les détails de la demande de modification au plan municipal et à l'arrêté de zonage pour la Route 144.

MODIFICATION À L'ARRÊTÉ DE ZONAGE – 7, AVENUE LANG

2023 -014 Conseillère Diane Bélanger-Nadeau propose que le conseil municipal considère l'adoption d'un arrêté

**REQUEST FOR AMENDMENT TO MUNICIPAL PLAN
– 1275 PRINCIPALE STREET, SAINT-BASILE
SECTOR**

2023 -013 Councillor Eric Desjardins moves that the municipal council consider the adoption of an amendment to the Municipal Development Plan to allow the conversion of the existing property identified by PID 35280866 and located at 1275 Principale Street, in Edmundston, into a 10-unit residential building.

Be it resolved that the amendment be presented to the public on March 21, 2023, in the Saint-Jean room of Edmundston City Hall, at 7 p.m. and that the city clerk undertakes, in the name and on behalf of the council, to publish public notice, prescribed by subsection 25(1) of the *Planning Act* in the "Info weekend" newspaper, as well as on the municipal website, indicating the intention of the municipal council, the date and place of the public presentation, and that the objections or comments can be presented to the municipal council within 30 days of the date of the public presentation by sending them to the office of the city clerk.

Seconded by Councillor Aldéo Nadeau
Carried

PRESENTATION OF THE AMENDMENT TO THE MUNICIPAL PLAN – 7 LANG AVENUE

Mr. François Boutot, Director of the Development Department, presents the details of the municipal plan and zoning by-law amendment request for 7 Lang Avenue.

PRESENTATION OF THE AMENDMENT TO THE MUNICIPAL PLAN – ROUTE 144

Mr. François Boutot, Director of the Development Department, presents the details of the municipal plan and zoning by-law amendment request for Route 144.

AMENDMENT TO ZONING BY-LAW – 7 LANG AVENUE

2023 -014 Councillor Diane Bélanger-Nadeau moves that the municipal council consider the adoption of a municipal by-

municipal modifiant l'arrêté de zonage d'Edmundston, no 33R2021, pour le changement suivant :

- Modifier la désignation de la propriété identifiée par le NID 35274257 et située au 7, avenue Lang, à Edmundston, de zone « R1 – Unifamiliale » à zone (C2 – Urbaine de quartier ».

Il est résolu que le conseil convoque une réunion publique pour examiner les objections et commentaires au projet d'arrêté proposé, le 21 mars 2023, à 19 h, en la salle Saint-Jean de l'hôtel de ville d'Edmundston; et que le greffier se charge, au nom et pour le compte du conseil de faire publier l'avis public prescrit par l'article 111 de la *Loi sur l'Urbanisme* dans le journal « Info weekend », indiquant l'intention du conseil municipal, la date et le lieu de la cette réunion publique.

Appuyée de conseillère Denise Landry-Nadeau
Adoptée

MODIFICATION À L'ARRÊTÉ DE ZONAGE – ROUTE 144

2023-015 Conseillère Lisa Parent propose que le conseil municipal considère l'adoption d'un arrêté municipal modifiant l'arrêté de zonage d'Edmundston, no 33R2021, pour le changement suivant :

- Modifier la désignation d'une partie de la propriété identifiée par le NID 35303601 et située sur la Route 144, secteur Saint-Basile, à Edmundston, de zone « Ru Rurale » à zone (I1 – Vitrine industrielle mixte ».

Il est résolu que le conseil convoque une réunion publique pour examiner les objections et commentaires au projet d'arrêté proposé, le 21 mars 2023, à 19 h, en la salle Saint-Jean de l'hôtel de ville d'Edmundston; et que le greffier se charge, au nom et pour le compte du conseil de faire publier l'avis public prescrit par l'article 111 de la *Loi sur l'Urbanisme* dans le journal « Info weekend », indiquant l'intention du conseil municipal, la date et le lieu de la cette réunion publique.

Appuyée de conseiller Daniel St-Germain
Adoptée

law amending the Edmundston zoning by-law, No. 33R2021, for the following change:

- To change the designation of the property identified by PID 35274257 and located at 7 Lang Avenue in Edmundston, from a "R1 – Single-family dwelling" zone to a "C2 – Urban neighbourhood" zone.

Be it resolved that the Municipal Council is calling a public meeting to examine the objections and comments regarding this proposed amendment on March 21, 2023, at 7 p.m., in Saint-Jean Room at the City Hall, and that the clerk be responsible, on behalf and for the interest of the Council, for advertising the public notice prescribed in section 111 of the *Community Planning Act* in "Info weekend" newspaper indicating the Council's intention, the date and the location of this public meeting.

Seconded by Councillor Denise Landry-Nadeau
Carried

AMENDMENT TO ZONING BY-LAW – ROUTE 144

2023-015 Councillor Lisa Parent moves that the municipal council consider the adoption of a municipal by-law amending the Edmundston zoning by-law, No. 33R2021, for the following change:

- To change the designation of the property identified by PID 35303601 and located on Route 144 in the Saint-Basile sector, in Edmundston, from a "RU – Rural" zone to an "I1 – Mixed industrial showcase" zone.

Be it resolved that the Municipal Council is calling a public meeting to examine the objections and comments regarding this proposed amendment on March 21, 2023, at 7 p.m., in Saint-Jean Room at the City Hall, and that the clerk be responsible, on behalf and for the interest of the Council, for advertising the public notice prescribed in section 111 of the *Community Planning Act* in "Info weekend" newspaper indicating the Council's intention, the date and the location of this public meeting.

Seconded by Councillor Daniel St-Germain
Carried

<u>AUTRES DOSSIERS MUNICIPAUX</u>	<u>OTHER MUNICIPAL ISSUES</u>
FINANCES	FINANCES
<u>BARÈME DES TARIFS 2023 D'EAU ET D'ÉGOUTS</u>	<u>2023 WATER AND SEWER RATES SCHEDULE</u>
2023 -016 Conseillère Sylvie St-Onge-Morneau propose que le nouveau « barème des tarifs 2023 – eau et égouts » pour les services d'approvisionnement en eau et d'évacuation des eaux usées d'Edmundston soit adopté. Appuyée de conseillère Diane Bélanger-Nadeau Adoptée	2023 -016 Councillor Sylvie St-Onge-Morneau moves that the 2023 water and sewer rates schedule for the water and wastewater disposal services for Edmundston be adopted. Seconded by Councillor Diane Bélanger-Nadeau Carried
FORCE POLICIÈRE	POLICE FORCE
<u>SYSTÈME D'ENREGISTREMENT AUDIO-VIDÉO, SALLES D'ENTREVUE</u>	<u>AUDIO AND VIDEO RECORDING SYSTEM, INTERVIEW ROOM</u>
2023 -017 Conseiller Aldéo Nadeau propose que le maire et le greffier soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Oxilio Inc., concernant la mise à niveau du système d'enregistrement audio-vidéo pour salles d'entrevue. Appuyée de conseiller Daniel St-Germain Adoptée	2023-017 Councillor Aldéo Nadeau moves that the mayor and the clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and Oxilio Inc., concerning the upgrade of the audio and video recording system for interview rooms. Seconded by Councillor Daniel St-Germain Carried
TRAVAUX PUBLICS	PUBLIC WORKS
<u>APPEL D'OFFRES – CAMION PLEINE GRANDEUR</u>	<u>TENDER CALL – FULL-SIZE TRUCK</u>
Conseillère Diane Bélanger-Nadeau sort de la salle pour ce dossier à cause de la possibilité d'un conflit d'intérêts.	Councillor Diane Bélanger-Nadeau leaves the room for this item because of a possible conflict of interest.
2023 -018 Conseillère Denise Landry-Nadeau propose que le maire et le greffier soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Rendez-Vous Chrysler Ltd., concernant l'achat d'un camion pleine grandeur. Appuyée de conseillère Lisa Parent Adoptée	2023 -018 Councillor Denise Landry-Nadeau moves that the mayor and the clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and Rendez-Vous Chrysler Ltd., concerning the purchase of a full-size truck. Seconded by Councillor Lisa Parent Carried
<u>APPEL D'OFFRES – DEUX VUS MARQUÉS HYBRIDES</u>	<u>TENDER CALL – TWO MARKED HYBRID SUVs</u>
2023 -019 Conseiller Eric Morneault propose que le maire et le greffier soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Violette Motors Ltd., concernant l'achat de deux nouveaux VUS hybrides marqués. Appuyée de conseillère Diane Bélanger-Nadeau Adoptée	2023 -019 Councillor Eric Morneault moves that the mayor and the clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and Violette Motors Ltd., concerning the purchase of a two marked hybrid SUVs. Seconded by Councillor Diane Bélanger-Nadeau Carried

APPEL D'OFFRES – CAMION CHÂSSIS-CABINE UNE TONNE

2023 -020 Conseiller Eric Desjardins propose que le maire et le greffier soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Violette Motors Ltd., concernant l'achat d'un camion châssis-cabine une tonne.
Appuyée de conseillère Sylvie St-Onge-Morneau
Adoptée

APPEL D'OFFRES – FOURGONNETTE CARGO TOIT HAUT

2023 -021 Conseillère Lisa Parent propose que le maire et le greffier soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Violette Motors Ltd., concernant l'achat d'une fourgonnette cargo avec transmission intégrale et toit haut.
Appuyée de conseillère Denise Landry-Nadeau
Adoptée

APPEL D'OFFRES – TROIS VUS COMPACTS HYBRIDES

2023 -022 Conseiller Aldéo Nadeau propose que le maire et le greffier soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Edmundston Auto Ltée, concernant l'achat de trois VUS compacts hybrides traction intégrale.
Appuyée de conseiller Eric Morneault
Adoptée

APPEL D'OFFRES – CHARGEUSE SUR PNEUS DE TAILLE MOYENNE

2023 -023 Conseillère Sylvie St-Onge-Morneau propose que le maire et le greffier soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et ALPA Equipment Ltd., concernant l'achat d'une chargeuse sur pneus de taille moyenne.
Appuyée de conseillère Lisa Parent
Adoptée

ACHAT D'UN BROUYEUR MÉCANIQUE

2023 -024 Conseiller Daniel St-Germain propose que le maire et le greffier soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et EEP Technical Solutions Inc., concernant l'achat d'un broyeur mécanique.
Appuyée de conseillère Diane Bélanger-Nadeau
Adoptée

TENDER CALL – ONE-TON CAB CHASSIS

2023 -020 Councillor Eric Desjardins moves that the mayor and the clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and Violette Motors Ltd., concerning the purchase of a one-ton cab chassis.
Seconded by Councillor Sylvie St-Onge-Morneau
Carried

TENDER CALL – HIGH-ROOF CARGO VAN

2023 -021 Councillor Lisa Parent moves that the mayor and the clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and Violette Motors Ltd., concerning the purchase of a high-roof cargo van.
Seconded by Councillor Denise Landry-Nadeau
Carried

TENDER CALL – THREE COMPACT HYBRID SUVs

2023 -022 Councillor Aldéo Nadeau moves that the mayor and the clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and Edmundston Auto Ltée, concerning the purchase of three compact hybrid SUVs.
Seconded by Councillor Eric Morneault
Carried

TENDER CALL – MEDIUM WHEEL LOADER

2023 -023 Councillor Sylvie St-Onge-Morneau moves that the mayor and the clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and ALPA Equipment Ltd, concerning the purchase of a medium wheel loader.
Seconded by Councillor Lisa Parent
Carried

PURCHASE OF A MECHANICAL CRUSHER

2023 -024 Councillor Daniel St-Germain moves that the mayor and the clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and EEP Technical Solutions Inc., concerning the purchase of a mechanical crusher.
Seconded by Councillor Diane Bélanger-Nadeau
Carried

RESSOURCES HUMAINES	HUMAN RESOURCES
<p><u>ÉNERGIE – TECHNICIEN/TECHNICIENNE ÉLECTROMÉCANIQUE</u></p> <p>2023 -025 Conseillère Diane Bélanger-Nadeau propose que monsieur Marc-André Boutot soit embauché, sous le regroupement syndical SCFP local 60, à un poste permanent de technicien électromécanique I pour le Service d'énergie de la municipalité d'Edmundston. Appuyée de conseiller Eric Desjardins Adoptée</p>	<p><u>ENERGY – ELECTROMECHANICALTECHNICIAN</u></p> <p>2023 -025 Councillor Diane Bélanger-Nadeau moves that Mr. Marc-André Boutot be hired under CUPE, local 60, as a permanent electromechanical technician for the municipality of Edmundston's Energy Department. Seconded by Councillor Eric Desjardins Carried</p>
<p><u>FORCE POLICIÈRE – CONSTABLES PATROUILLEURS/PATROUILLEUSES</u></p> <p>2023 -026 Conseiller Daniel St-Germain propose que madame Katia Martin et messieurs Nelson Morneau et Alexi Ruest soient nommés à des postes permanents de constable patrouilleuse et constables patrouilleurs pour le Service de la force policière de la municipalité d'Edmundston, sous le regroupement syndical de l'Association des policiers/policières et des répartiteurs/répartitrices d'Edmundston (APPRRE). Appuyée de conseillère Denise Landry-Nadeau Adoptée</p>	<p><u>POLICE FORCE – PATROL CONSTABLES</u></p> <p>2023 -026 Councillor Daniel St-Germain moves that Mrs. Katia Martin, Mr. Nelson Morneau and Mr. Alexi Ruest be hired as permanent patrol constables for the Edmundston Police Force under union local of the <i>Association des policiers/policières et des répartiteurs/répartitrices (APPRRE)</i>. Seconded by Councillor Denise Landry-Nadeau Carried</p>
<p><u>ARTS ET CULTURE – DIRECTEUR/DIRECTRICE</u></p> <p>Monsieur Marc Michaud sort de la salle pour ce dossier à cause de la possibilité d'un conflit d'intérêts.</p> <p>2023 -027 Conseillère Diane Bélanger-Nadeau propose que madame Annie Côté soit embauchée au poste cadre permanent de directrice au Service des arts et de la culture de la municipalité d'Edmundston. Appuyée de conseillère Lisa Parent Adoptée</p> <p>Monsieur le Maire lève l'embargo sur un communiqué.</p>	<p><u>ARTS AND CULTURE – DIRECTOR</u></p> <p>Mr. Marc Michaud leaves the room for this item because of a possible conflict of interest.</p> <p>2023 -027 Councillor Diane Bélanger-Nadeau moves that Mrs. Annie Côté be appointed to the permanent position of Director of the Arts and Culture Department of the Municipality of Edmundston. Seconded by Councillor Lisa Parent Carried</p> <p>Mr. Mayor lifts the embargo on a press release.</p>
<p><u>LÉGISLATIF</u></p> <p><u>REVENU DE BASE GARANTI</u></p> <p>2023 -028 ATTENDU QUE la crise sociale croissante et les impacts de la pauvreté exercent une pression insoutenable sur nos ressources limitées pour fournir les</p>	<p><u>LEGISLATIVE</u></p> <p><u>GUARANTEED BASIC INCOME</u></p> <p>2023-028 WHEREAS the growing social crisis and impacts of poverty have downstream effects on our municipality, putting unsustainable pressure on our limited</p>

services publics et les soutiens sociaux nécessaires alors que nous luttons pour faire face aux responsabilités dévolues; et

ATTENDU QUE le revenu de base traite des déterminants sociaux clés de la santé, comme le revenu et le logement, il peut atténuer les pressions exercées sur les municipalités pour lutter contre la pauvreté et combler les lacunes en matière de soutien social, comme le logement, la sécurité alimentaire et la santé mentale. La recherche et les projets pilotes montrent que lorsque les gens ont un revenu suffisant et garanti, leur santé mentale et physique s'améliore; ils ont la capacité d'obtenir un logement, des services de garde d'enfants, des aliments sains et des moyens de transport plus abordables, convenables et sécuritaires; et les taux de pauvreté diminuent; et

ATTENDU QUE la fourniture d'un revenu de base garanti bénéficierait aux individus, aux familles et aux communautés et protégerait les plus vulnérables de la société, elle soutiendrait également la résilience des communautés en facilitant la transition vers une économie locale qui répond à la crise climatique et à d'autres défis majeurs. Il est prouvé qu'un revenu de base financé par le gouvernement fédéral qui améliore la stabilité financière des gens est possible, car des programmes de transfert de revenu réussis existent déjà au Canada pour les personnes âgées (sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti) et pour les parents (allocation canadienne pour enfants).

PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU que la ville d'Edmundston écrive une lettre au premier ministre du Canada, aux députés du Nouveau-Brunswick et au premier ministre du Nouveau-Brunswick demandant à ces ordres de gouvernement de travailler à la mise en œuvre d'un revenu de base garanti pour éradiquer la pauvreté et l'itinérance et s'assurer que chacun dispose d'un revenu suffisant pour subvenir à ses besoins de base.

Proposée par conseillère Denise Landry-Nadeau

resources to deliver necessary public services and social supports as we struggle to keep up with downloaded responsibilities; and

WHEREAS basic Income addresses key social determinants of health, such as income and housing, it can alleviate pressures on municipalities to address poverty and fill gaps in social supports, such as shelter, housing, food security and mental health. Research and pilots show that when people have a sufficient and secure income their mental and physical health improves; they have the capacity to secure more affordable, suitable, and safe housing, childcare, healthy food, and transportation; and poverty rates decrease; and

WHEREAS the provision of a guaranteed livable basic income would benefit individuals, families and communities and protect the most, vulnerable in society, it would also support community resilience by facilitating the transition to a local economy that responds to the climate crisis and other major challenges. Evidence shows that a federally funded basic income that improves people's financial stability is possible, as successful income transfer programs already exist in Canada for seniors (Old Age Security and the Guaranteed Income Supplement) and for parents (Canada Child Benefit (CCB)).

THEREFORE BE IT RESOLVED that the City of Fredericton write a letter to the Prime Minister, New Brunswick Members of Parliament, and the Premier of New Brunswick, calling on these orders of government to work towards implementing a Guaranteed Livable Basic Income to eradicate poverty and homelessness, and ensure everyone has sufficient income to meet their basic needs."

Moved by Denise Landry-Nadeau
Seconded by Diane Bélanger-Nadeau
Carried

Mr. Mayor lifts the embargo on a press release.

**Appuyée de conseillère Diane Bélanger-Nadeau
Adoptée**

Monsieur le Maire lève l'embargo sur un communiqué.

INFORMATION GÉNÉRALE

- Prochaine réunion ordinaire publique : mardi 21 mars 2023, à 19 h
- Résumé des dépenses encourues par les membres du conseil – janvier 2023
- Résultats du sondage de satisfaction des citoyens et citoyennes. Monsieur Marc Michaud présente les résultats.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucun commentaire ni question n'est apporté.

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE OU AJOURNEMENT

Conseillère Denise Landry-Nadeau propose la clôture de la réunion à 19 h 56.

GENERAL INFORMATION

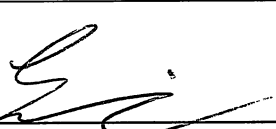
- Next regular public meeting: Tuesday, March 21, 2023, at 7 p.m.
- Council members' expenses – January 2022
- Citizen satisfaction survey results. Mr. Marc Michaud presents the survey results.

QUESTION PERIOD

No comments or questions are brought.

ADJOURNMENT

Adjournment moved by councillor Denise Landry-Nadeau at 7:56 p.m.


Eric Marquis
Maire / Mayor


Chantal Dubé
Greffière municipale adjointe / Assistant City Clerk

